

درگاه

اونبش کونده برنشر اولنور

برنجی سنه : برنجی جلد

نومرو : ۱۰

۳۳۷ ایلول ۰

حاجی — زوجهك .. سنك وزير منصورك
 زوجهسى نم قديم اولمى ؟
 منصور — اوت زوجه همده باش زوجه
 اولاجقدر .

حاجی — هرسيته
 منصور — بواي خبري بالاداسن اوکا کونور .
 حرم آغلاری اونی بورایه کتیررلر . وغربوده او
 حرمک سلطانی اولور .

حاجی — حرمک سلطانی .. [دوشونور]
 عنيف — [منصوره] ابي دوشونديكي ؟ يا
 صوکره سويلرده سنی آله ويرسه ...

منصور — بيچاي اوکتنك کوکتنه صابلاز
 صابلاز بن اونی کندی الله اولديرم . [حاجی به]
 هايدی سويله اوتی ؟ خایری ؟

حاجی — خایر ...
 منصور — [حرم آغلارینه] قیزی بورایه
 کتیرسينلر .

حاجی — دور !
 منصور — خایر .
 حاجی — دور بکه ...

منصور — نهی ؟
 حاجی — عين ايدرهمسك ؟
 منصور — اوت ،
 حاجی — قرآنهال باسارق ..

منصور — اوت ،
 حاجی — زوجهك .. همده برنجیسی اولاجق .
 منصور — سنده وزير اولاجسك ..

حاجی — عين ايت
 منصور — [کافوره] قرآنی کتیر ،
 [کتیرتیرلر]

حاجی — عين ايت !
 منصور — باشلا ،
 حاجی — سن باشلا ،

منصور — برابر ... قرآن کریم اوزرینه ال
 باسارق عين ايدرکم
 حاجی — قرآن کریم اوزرینه ال باسارق عين
 ايدرکم ..

منصور — هرسيتهی آلفه
 حاجی — زوجهك اولارق
 منصور — باش زوجه اولارق اگر

حاجی — منصور هرسيتهی برنجی زوجهسى
 اولارق آلیسه بنده عين ايدرکم
 منصور — عين ايدرکم !

حاجی — خلیفه ی اولدورمکه !
 منصور — ايشنديکیزی ؟
 کافور وعفیف — اوت .
 منصور — قرداشلم دعا ایدلم .
 حاجی — دعا ایدلم .
 — پیتدی —

رزاه عارف

استانبولک اون بيش سکرکي

لیانه غلطه سرای رسم سکرکسی : بوسته کی
 غلطه سرای رسم سکرکسی کرک کیت کرکسه کیفیت
 اعتباریه کین سنه کیندن دون اولدینی بتوز مطبوعات
 طرفندن سولمیشدی . فی الحقیقه بو سکرکیده ، خفته
 یکی برشی سولمتمک ایچون فرصت و امکان ویرن
 یالکز چالی ابراهیم بکدر . روسی اک جسور حساره
 و تأثیرله مستعد ذکاسی اک عوشاق بوسونلر کی
 هر معقول جریانک ذوق و استقامته کندی براقی
 بیلن چالی ابراهیم بک ، بوسته کی سکرکیده ، روس
 رسای «غریبچقو» طرزیه مشابه (سته وودینامیق)
 دینان اسابوده رسملر تشبیر اتمک صورتیه سراق
 و تقدیری جلب ایتدی . بو طرز رساملرک آرادینی
 شی ، اشیانک ورنسارک صحتی ذکل فقط ، اشکالک
 مشابهت خارچنده ، عادتا مافوق الطبیعه برنک وخط
 آهنکيدر . بو تهرینی بزایدورمبورز وضوحی بزادعا
 ایتبورز . فقط غریبچقو صنعته بو تهرینی ویربوردی .
 وولتهر ، قاموس فلسفینسنده ، مافوق الطبیعه یی شو صورتله
 تعریف ایدر : ایکی افندی قونوشور سويله بن کندی
 سويله دکارندن برشی آکلایور . فقط اونی دیکلین
 آکلایور کی باش صالیور . بوايکی افندی ک پایدینی شی
 « مافوق الطبیعه در »

چالی ابراهیم بکک ، بشقه برمالده ، بشقه بر
 ضیاده ، و بشقه برخاق کوزله کورویور کی ، روحه
 یکی بر آکلایش استعدادی او یاندیران یکی اثرلری ،
 رسم عالمزده شبهه سزمهم بر حاده در . دیکر معروف
 رساملر مژدن آیری آیری بجهه یرمز مساهد دکادر .
 سامی بکک اثرلری آز بر همتک حصول دکادر .
 مع مافیله بر مهاجر قافله سنی کوسترن رسامک
 قارشیسنده دور دینمز سرده ، بر رسامک ،
 اورسم حقیقه سرد ایشدیکی فکری قید ایتکدن
 منع نفس ایدمه یه بکیز . اورسام دیوردی :
 سامی بکک بولوجه سنده کی انسانلری شاید جانالوت
 سکرک سالوننه ایتمه ک قافله سله ، طاوانلری سوکدورمک
 ایجاب ایدمک ، لوحه کی نسبتاره کوزه بوسانلر
 اوقدر اوزون و محیرالعقولدر .

نامق اسماعیلک بویول باغچه لرخی ارائه ایدن
 اثری صبو ، ضیا ویشلکک واقشام شعریدر نظمی
 ضیابکک رسملری ، رسمدن زیاده رنک حالده بر
 موسیقیدر . فقط اعتراف ایتلی بوموسیقی قولایجه
 دیوبلیور .

بوسته کی سکرکیده عوف لیقیز ، روسی بکرکی
 معروف رساملرک نهاننه مقابل چوق ، نه قدر چوق
 قیز اوکاک طله ویتیدی رسملری واردی . اعتراف
 ایتلی که بو اثرلرک قیمتی آتیجی بر صنعتده موضوع
 بحث و مناقشه اولمغه ذکر شیلدر . مکتب چوقلرینه ،
 بوکی استاد سکرکیرینده برورمکده عبا نه کی بر فائده
 تصور اولیور ؟ ایرکن و صنی بره و فیتک ، آتیجی
 مغرور و تلب صنعتکارلر بشندیر سويله بکینی دوشونه بن

سکرک حکم هیئت ، بو اوزاکم وقیز چوقلرینه
 بولطف کارلرینه خدمت ایتبور .

فی الحقیقه کنبجکک ، قوت حالده « مستقبل »
 اولدینچون بر نوع قدسیتی حائردر . اونکچون صنعت
 وادیلرینه یکی کلن کنبجکک مساعیسندن ، تجر به لرندن
 و اثرلرندن بحث ایدرکن ، اونلری ممکن اولدینی قدر
 آفشلاق ، قصورلرخی ممکن اولدینی قدر کورمه مک
 وجسارتلرخی ممکن اولدینی قدر تصویب اتمک بر ذوق
 و بروطیقه اولمغه برابر ، صرف صاحب لرینک « کنج »
 اوله لرندن دولای فسا بر طاقم اثرلری وکولج
 قره لامه لری ، مدح اتمک ایچونده یلان سويله نه سنز ،
 صنعتک ازلی قواعدی انکار ایدیله منز .

مکتب طلبه سنه فیخمان شوکت ، ابراهیم و حکمت
 بکرک یانلرینده برورانلر ، بیابورلری که شهرت و غیروری
 قولای بوللر آتیجی صورته بزده رسامک آتینسی
 تهسکبه الفا ایدبورلر ؟

غافل سیمورجه لرمن — اون بيش کوندن بری
 استانبولده سیموره غافل اونی شیشلر اولدی . اوزجه
 غاطه سرای قلوبی اوروپایه کیتدی . اوراده آلمانلر ،
 ایتالیانلر ، چه لره فود بول مسابقه لری یاباجقر .
 او یون کینی برنده اولانلرک خرچیدر ، کونک بوتون
 مساعلرینده عضله لرخی دیکلدرین کنج ایچون باشنه
 یاصدیق ، مدهه سنه غدا ، روحنه حضور وسکون
 بولادن مسعود انسانلری تقلید ایتمه سی کی کولونج نه
 تصور اولونور ؟ سفار یانه لرینک قیزیل آق دینی ، کوبلرک
 یانوب آنه لرک چوقوتسز وجوقلرک آنه سنز
 قالدینی بر ملکتنده و بر زمانده بوغافلرک حرکتی بر
 کناهدر . کیتکارلری برلده اولره دینه بکجر کی که
 یورویه جک درمانکیز ، قوشاچی قوتکوز ادریسه نهدن
 بورایه کلدیکیز ؟ بو بنسز قوتلیرک ، روح سیمورجه لرک ،
 هیولکی ، غلبکی و تقیالکینی دوشوندیکه یوزمن
 قیزار یور !

موسیقیمز — اُسکیدن سازمزه سوزمنز
 اشدی . کوهوش یارانی سکود آفاچلرینک کولک .
 اندریدی صولر باشینده جوشقون عاشق شعری
 ساز ایله برابر سويله تیردی . هر سره مک بیاض
 کجه لرینده سلطان سازله او بور . چیلغین طونه
 قیلرینده بیکچری سازله جوشار . ایصنر داغ باشلرینده
 چویان سازله دیکلنیردی . ساز اوزمان آکلشاماز
 بر هیجان و تلی ساعیتدی . یازیق .. قورویان
 سکود ، قاراران کجه ، اونوتولان طونه واولن
 چویان کی سازمزه بر ثولوم حاله دوشدی .

بو نکلر برابر آرازنده او اُسکی اصیل نغمه مک
 جوششیه یاشایانلر و یاشاتانلر وار . قره عثمان زاده
 جاویده خیری خام افندی بو قیمتلی صنعتکارلردن
 بریدر . درکاهه لطف و معاوتلرخی وعده ایدن جاویده
 خام افندی بر چوق بیوک شاعر لر مژک شعرلرندن ،
 قیمتلی بسترلر وجوده کتیر مشدر .
 بو نسخه مژدن اعتباراً بو قیمتلی اثرلری نشره
 باشلا یورز .

مسئول مدیری : مصطفی نهاد